

Perto de 2.000 familias dependen directamente do cerco: "metéronos a fame na casa"

SERMOS GALIZA :: 13/03/2014

[Gal/Cast] Crca de 2.000 familias dependen de la pesca de cerco. "Nos metieron el hambre en casa"

Galego

Na rúa do Hórreo esta terza feira amoreábanse centos de historias das perto de 2.000 persoas atinxidas por un reparto de cotas para a xarda e o xurelo que os mariñeiros do cerco tildan de "inxustas". Tripulantes de moitas das 160 embarcacións que conforman a frota galega desta arte pesqueira congregáronse ás portas do Parlamento para exixiren "a demisión da conselleira" mais tamén "o compromiso do presidente da Xunta" de Galiza para defender en Madrid os intereses dos cerqueiros galegos.

"Só queremos ir ao mar", contaban os manifestantes a Sermos Galiza horas antes de se producir as cargas policiais. "Os ánimos están moi quentes porque levamos 4 meses sen ir ao mar". Con crianças, hipotecas e toda unha vida por diante moitos mariñeiros preguntábanse face a ringleira de antidisturbios como ían sacar adiante as súas familias. "Metéronos a fame na casa e agora o que nos queda é responder", sinalaba en conversa con este medio Jose, un dos mariñeiros vindos da costa sur do país, a respecto do endurecemento das protestas.

"Até o de agora non nos fixeron caso, até que a liamos en Vigo", conta outro, "ou facemos isto ou ninguén nos escoita". E o certo é que a frota do cerco galega leva meses exixindo un cambio de rumo no reparto das cotas que Europa impón e Madrid executa. Do total da cota estatal de xarda, por exemplo, Galiza fica no reparto por embarcación co 24,8%, embora ter a maior frota do noroeste peninsular. En troca, Euskadi conta co 48,11% e menos da metade dos barcos.

Adrián, 24 anos: "Só sei ir ao mar e agora quítanme o futuro"

"Na miña zona, na norte de Galiza xa cubrimos a cota de xurelo [10 mil quilos]", explica Adrián Campaña de Camariñas. Isto supón que "non podemos andar máis ao xurelo en todo o ano, e estamos a marzo". Da cabala, outro tanto do mesmo. "O único que pedimos é un reparto para todos igual, lineal, o que non pode ser é que un barco basco teña máis que 15 galegos, iso é intolerábel". Adrián fala dun caso concreto na costa basca en que un cerqueiro concentra unha cota igual que a de toda a frota de Portosín. "A onde imos?".

/images/2014/03/12/2014031208061178083.jpg" class="cent" width="" alt="" border="0"/>
/>

Castellano

En la calle del Hórreo este martes se amontonaban cientos de historias de las cerca de 2.000 personas a las que corresponde un reparto de cuotas para la caballa y el jurel que los marineros de cerco tildan de "injustas". Tripulantes de muchas de las 160 embarcaciones que conforman la flota galega de este arte pesquero congregaron a las puertas del Parlamento para exigir "la dimisión de la conselleira" pero también el "compromiso del presidente de la Xunta" de Galiza para defender en Madrid los intereses de los cerqueiros galegos.

"Sólo queremos ir al mar", contaban los manifestantes a Sermos Galiza horas antes de producirse las cargas policiales. "Los ánimos están muy calientes porque llevamos 4 meses sin ir al mar". Con niñas, hipotecas y toda una vida por delante muchos marineros se preguntaban frente a la fila de antidisturbios como iban a sacar adelante a sus familias. "Nos metieron hambre en casa y ahora lo que nos queda es responder", señalaba en conversación a este medio José, uno de los marineros venidos de la costa sur del país, respecto del endurecimiento de las protestas.

"Hasta ahora no nos han hecho caso, hasta que la liamos en Vigo", cuenta otro, "o hacemos isto o nadie nos escucha". Y lo cierto es que la flota de cerco galega lleva meses exigiendo un cambio de rumbo en el reparto de las cuotas que Europa impone y Madrid ejecuta. Del total de la cuota estatal de caballa, por ejemplo, Galiza queda en el reparto por embarcación com el 24,8%, a pesar de tener la mayor flota del noroeste peninsular. A cambio, Euskadi cuenta com 48,11% y menos de la mitad de los barcos.

Adrián, 24 años: "Sólo sé ir al mar y ahora me quitan el futuro"

"En mi zona, en el norte de Galiza ya cubrimos la cuota de jurel (10 mil quilos)", explica Adrián Campaña de Camariñas. Esto supone que "no podemos ir a pescar jurel en todo el año", y estamos a marzo". De la caballa, otro tanto de lo mismo. "Lo único que pedimos es un reparto para todos igual, lineal, lo que no puede ser es que un barco vasco tenga más que 15 galegos, eso es intolerable". Adrián habla de un caso concreto en la costa vasca en que un cerqueiro concentra una cuota igual que la de toda la flota de Portosín. "A donde vamos?"